

# TRIBUNAL INDUSTRIJALI

## DEĊIŻJONI NRU 1974

Każ Nru 2653 /FM

Fil-Kwistjoni tax-Xogħol

bejn

Andrew Barbara

u

P.E. Trading Ltd

dwar tkeċċija mill-impieg  
allegata li hi ngusta

Data: 18 ta' Novembru 2009

**Chairman: Franco Masini**

### **1. Introduzzjoni**

Dan il-każ gie intavolat permezz ta' rikors magħmul mill-Avukata Joanne Vella Cuschieri fl-14 ta' Jannar 2009 f'isem Andrew Barbara li qed jallega li gie licenzjat illegalment minn mas-soċjetà P.E. Trading Ltd fl-4 ta' Jannar 2009. Is-soċjetà, li kienet rappreżentata mis-sur Frank Vella, Direttur, assistit mill-Avukat Kevan Azzopardi u mir-raba' seduta 'l quddiem mill-Avukat Andrew Borg Cardona, ċaħdet dan.

Inżammu disa' seduti.

A tenur ta' l-Artikolu 78(1) tal-Kap 452 irid jinghad li minhabba nuqqas infrastrutturali li jrid iħabbat wiċċu magħhom it-Tribunal u d-differimenti li ntalbu ma kienx possibbli li l-każ jinqata' fi żmien xahar kif preskritt mill-istess Kap.

## 2. Fatti tal-Każ

Ir-rikorrent isostni li huwa gie liċenzjat allegatament għal *redundancy* meta din kienet sempliċement skuża biex jitkeċċa tant hu hekk li x-xogħol li kien jagħmel hu gie assenjat lill-impjegati oħra li ġew ingaġġati mas-soċjetà intimata hafna żmien warajh.

Is-soċjetà intimata tirritjeni li mhux veru li impjegat persuni oħra fl-istess kariga li kellu r-rikorrent. Tirritjeni wkoll li l-qagħda finanzjarja tagħha kienet waħda prekarja u li fil-fatt kienet offriet lir-rikorrent li jibqa' jaħdem bhala *part-timer* u kien hu li ma aċċettax.

## 3. Konsiderazzjonijiet

F'każi ta' allegat *redundancy* kważi dejjem tinqala' l-kwistjoni kienitx din waħda ġenwina jew xi paraventu biex l-*employer* jehles minn xi persuna li ma jkunx irid iżjed miegħu. Hekk qed jingħad ukoll f'dan il-każ. Allura huwa dover tat-Tribunal Industrijali li jitkixxef kif svolgaw l-affarijiet biex ikun jista' jiddeċidi b'mod ekwu.

Ir-rikorrent kien persuna fdata, kapaċi f'xogħolu u kellu karriera ta' sbaġtax il-sena mal-kumpanija intimata u ta' qabilha. Dejjem qeda' dmiru u ma kienx hemm l-ebda lanjanza kontrib mis-superjuri tiegħu. Jgħid li minn xi sentejn qabel ma tkeċċa l-prinċipal tiegħu beda johodlu xi xogħol li kien jagħmel u jtiħ lil haddiehor. Izda l-paga qatt ma naqqasielu. Biż-żmien hafna mix-xogħol tiegħu bdew jagħmluh haddiema oħra li kienu mpjegati hafna warajh.

Mill-banda l-oħra s-soċjetà intimata tirritjeni li minhabba fil-posizzjoni finanzjarja tagħha li kienet qed tiddeterjora bdiet tnaqqas in-nies. Fil-każ tar-rikorrent ipproponitlu li jsir *part-time*. Izda huwa rrifjuta. Għalhekk gie deċiż li jiġi liċenzjat. Thallsulu l-flus kollha dovuti u huwa ffirmat rċevuta li kienet tgħid "li ma fadalli l-ebda pretensjoni la versu l-kumpanija nnifisha u lanqas fir-rigward tad-Diretturi u s-sidien tagħha" (Dok A).

Intqal kemm il-darba mit-Tribunal illi soċjetà kummerċjali għandha d-dritt, anzi l-obbligu li tissalvagwarda s-sostenibbiltà tagħha kemm biex tippreserva l-investment ta' l-azzjonisti tagħha kif ukoll biex tiprotegġi kemm jista' jkun l-impiegi li tiġġenera. Għalhekk ma hemm xejn hażin li meta ċ-ċirkostanzi jheddu l-istess eżistenza tagħha tiehu dawk il-passi kollha neċessarji biex tirriorganizza l-ħidma tagħha. Sfortunatament dan xi drabi ifisser illi jkollha tilliċenzja lil xi hadd u/jew tibdel il-kundizzjonijiet ta' l-impjegati b'mod li l-piż jintrefa' minn numru kbir minnhom. Naturalment jeżistu l-liġijiet biex dan isir b'mod ekwu u bl-inqas tbatija possibbli mill-haddiema ta' dik il-kumpanija.

Hekk ġara f'dan il-każ. Ma hemmx dubju li l-posizzjoni finanzjarja tal-kumpanija kienet hażina tant li bejn is-snin 2004 u 2008 il-kumpanija dejjem rreġistrat telf hlief għal sena waħda. Oltre dan id-Direttur u Azzjonista ewlieni Frank Vella kull sena ikollu isostni l-kumpanija minn fondi personali tiegħu. L-awditur kien ukoll ikkwalfika l-kontijiet u talab lil Vella biex jikkapitalizza ix-*shareholders loans* li kien qed jagħmel biex il-kumpanija tfendi. Kien hemm il-bżonn li jsir tibdil radikali kif kienet taħdem il-kumpanija biex l-affarijiet jirrangaw. Prattikament kellha taħdem bil-*part-timers*. Dana kollu xhed dwaru bid-dettal il-konsulent finanzjarju Dr Carmelo Attard li kien hu li ssuġerixxa tibdil ta' ċerti doveri mir-rikorrent għal haddiehor.<sup>1</sup>

Lit-Tribunal ma jirriżultalux li kienet impjegata persuna oħra *full-time* wara t-tluq tar-rikorrent u ċertament hadd ma gie mpjegat bit-titolu li kellu hu. Ir-ristorant jidher li qed jaħdem bil-*part-timers* kif kien fill-fatt offrut li-rikorrent u li huwa rrifjuta. Lit-Tribunal ukoll ma jirriżultalux li kien hemm xi pjan biex ir-rikorrent jitneħħa. Tant hu hekk li kif intqal gie offrut li jibqa jaħdem *part-time*. Kieku kien hemm xi hsieb li jehilsu minnu ma kienux joffrulu li jibqa' jaħdem b'sieġhat imnaqqsin. Kienu addirittura jgħidulu li l-post ta' *Restaurant Manager* se jiġi abolit u semplicement jillicenzjawh. Minhabba fis-servizz twil tiegħu sata' forsi sar sforz ikbar biex ma jiġix licenzjat ir-rikorrent. Izda t-Tribunal ma għandux il-kompitu li jissostitwixxi d-diskrezzjoni tas-soċjetà ntimata għal mod kif dehrilha li ssolvi l-problemi finanzjarji tagħha.

It-Tribunal huwa moralment konvint li dan kien każ ġenwin ta' *redundancy* li sfortunatament laqtet lil impjegat fidil b'servizz twil propju meta mhux 'il bogħod mill-età ta' rtirar.

#### **4. Deċiżjoni**

It-Tribunal Industrijali jiddeċidi li l-licenzjament tar-rikorrent Andrew Barbara minn mas-soċjetà intimata P.E.Trading Ltd kien għal raġuni ta' *redundancy* u għalhekk ma kienx għal raġuni ngusta.

B'hekk jintemm dan il-każ.

#### **5. Drittijiet**

Ai termini ta' l-Avviż Legali Numru 48 tal-1986 it-Tribunal jiffissa d-drittijiet ta' min assista lill-partijiet fl-ammont ta' €93.17 kull wiehed.

  
**Franco Masini**  
**Chairman**

<sup>1</sup> Xhieda ta' Dr Carmelo Attard seduta tas-27 ta' Frar 2009